

“Dominicano Soy” por Redimi2 -Letras

No hay tierra tan hermosa como la mía
Mi bandera tiene una peculiaridad
Un escudo que me dice la verdad con claridad
Juramentada por una secreta sociedad,
Bajo el emblema de Dios, patria & libertad
Quisqueya¹ la bella es la tierra que le exhibe un hermoso
Paraíso ubicado en el caribe
Desde allí se escribe la historia de este paisano
Humildemente orgulloso de ser dominicano.

(1)

escudo= emblem

paisano= countrymen

Nací y crecí en un barrio capitaleño
Y aprendí a vivir según mi cultura desde pequeño
Lo mismo sobrevivir y algún desempeño,
Pero viviendo sin propósito y sin sueños
Esclavo de un sistema y su injusta balanza
Que te enseña que para el pobre no existe esperanza
Pero fue pura ignorancia que murió desde aquel día
En que hice caso a la palabra que el escudo me decía
Conoceréis² la verdad y ella os hará libre
Más libre que la libertad del día de independencia
Y esa verdad fue la que me hizo indetenible
Con una nueva mente y una nueva conciencia

capitaleño= de la Santo Domingo (la capital) (10)

desempeño= perform

indetenible= unstoppable

(Coro)

Dominicano
Soy de Quisqueya la tierra bella
Tierra de Dios, Duarte, Sánchez & Mella³
Dominicano
Yo soy el sueño dominicano el
Verdadero ejemplo de ser libre y soberano
Dominicano
Alza tus manos dominicano
Y descubre tu propósito mi hermano
Dominicano soy
Qué bueno que soy de aquí
Por voluntad de Dios
Que bueno que soy Dominicano

(22)

soberano= sovereign → free

¹ Quisqueya= Taino for “Mother of all Lands”

² Although the “Vosotros” form is not used in the D.R. the usage captures the Spanish origin found in the singer’s identity.

³ The three founding fathers of the nation.

Mezcla de la creación divina raza negra, blanca, taína⁴ **(35)**
Somos un sancocho⁵ de lucha con esperanza, *lucha con esperanza= fighting w/ hope*
Un pueblo trabajador que con paciencia avanza
La gente más alegre del mundo que he conocido
Se encuentran en la tierra bella donde yo he nacido
Gente especial que ama y que trata con respeto
Que ayuda, que sirve y que se entrega por completo

No se que te han contando de mi tierra y de mi gente **(42)**
No se que te han dicho a ti del Dominicano
Te invito a que visites mi cuna personalmente *cuna= crib/place of origin*
Y conozca el humilde corazón del Quisqueyano
La amabilidad, el cariño y la cortesía
Una sonrisa que te contagiara de alegría
El abrazo, la disposición, la atención
Así es el dominicano de corazón
No somos perfectos ni mejores que otros
Pero cuando usamos la gracia que Dios puso en nosotros
Le dejamos ver al mundo nuestra cara más bella
QUÉ DIOS BENDIGA MI QUISQUEYA MAN

(Coro)

Mis dominicanos ausentes levanten esas manos cuando escuchen este tema **(54)**
Mis dominicanos presente levanten esas manos cuando escuchen este tema

Y que el emblema del escudo se haga vivo en nuestra sociedad **(56)**
Primero Dios, luego patria & libertad
Qué conozcamos esa verdad que es infalible,
Inconfundible las que nos hace libre
Para que el mundo vea quienes somos en él
Y si tenemos algo de especial es gracia a él
La diferencia no la hace el lugar donde nacimos
Más que pelotero
Más que bachateros
Más que merengeros
Somos mas que playa y montaña
Somos una nación bajo la Gracia Divina del Rey de Sion

(Coro)

⁴ The native/indigenous inhabitants of Hispaniola.

⁵ Sancocho is a traditional soup with a variety of ingredients including meats, vegetables, broth, herbs and spices.